



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	3779	26/10/2023

OGGETTO/BETREFF:

RIQUALIFICAZIONE DI UN TRATTO DI VIA WEGGENSTEIN - MODIFICA DEL QUADRO ECONOMICO E APPROVAZIONE DEL SISTEMA DI GARA

NEUGESTALTUNG EINES ABSCHNITTS DER WEGGENSTEIN STRASSE - ÄNDERUNG DER AUSGABENRAHMEN UND GENEHMIGUNG DER ART DER VERGABE

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 dd 2.2.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

vista la delibera della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) per gli anni 2023/2025;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n.98/48221 del 02.12.2003;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed integrazioni;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

vista la determinazione dirigenziale n. 1344 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.Lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Progetto in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Determina n./Verfügung Nr.3779/2023

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den mit Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Jahre 2023-2025 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die Organisationsordnung, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017 genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 i.g.F., mit dem die Verfahren festgestellt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1344 vom 13.04.2023 kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 15 des GvD Nr. 36/2023, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano

6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

- il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);

- la delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 "Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione..."

premesso che con delibera di giunta n. 359 del 05.07.2022 è stato approvato e finanziato il progetto "RIQUALIFICAZIONE DI UN TRATTO DI VIA WEGGENSTEIN";

che il quadro economico era come sotto riportato:

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.

- das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

- das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016);

- den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „Vertragsbedingungen für Projektierung.[...]“.

Mit Stadtratbeschluss Nr. 359 vom 05.07.2022 wurde das Projekt betreffend die „NEUGESTALTUNG EINES ABSCHNITTS DER WEGGENSTEIN STRASSE“ genehmigt und finanziert.

Der wirtschaftliche Rahmen der Arbeit war wie folgendem:

a. lavori/Arbeiten	Euro	200 000,00
A1. importo lavori soggetto a ribasso / Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt	Euro	190 297,61
A2 oneri sicurezza NON soggetti a ribasso / Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	Euro	9 702,39
b. per somme a disposizione dell' Amministrazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen:	Euro	200 000,00
B1) IVA 22% per a)	Euro	44 000,00
B2) espropri / Enteignungen	Euro	120 000,00
B3) spese tecniche / technische Ausgaben	Euro	6 687,54
B4) imprevisti / Unvorgesehenes	Euro	28 712,46

B5) assicurazioni / Versicherungen	Euro	600,00
Totale - Summe a + b	Euro	400 000,00

che, è necessario aggiornare i prezzi del progetto applicando i i prezzi del Prezziario Provinciale per Opere Non Edili 2023 ed i prezzi del Comune 2023 (i cosiddetti CO e SI) approvati con determinazione dirigenziale n. 1306 del 11.04.2023;

Gemäß den Bestimmungen des Gesetzesdekrets 50/2022 (Beihilfeverordnung) sind die Preise des Projekts mit den Preises des unterjährigen Richtpreisverzeichnis für Tiefbauarbeiten 2023, und die Preise der Gemeinde (die sogenannten CO und SI), die mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1306 vom 11.04.2023 genehmigt wurde, neu zu bearbeiten.

che a causa del conseguente aumento dei prezzi è necessario modificare il quadro economico che risulta così strutturato:

Aufgrund des Preisanstiegs ist eine Änderung des wirtschaftlichen Rahmens erforderlich, der sich wie folgt zusammensetzt:

a. lavori/Arbeiten	Euro	210 000,00
A1. importo lavori soggetto a ribasso / Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt	Euro	199 898,35
A2 oneri sicurezza NON soggetti a ribasso / Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	Euro	10 101,65
b. per somme a disposizione dell' Ammini-strazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen:	Euro	190 000,00
B1) IVA 22% per a)	Euro	46 200,00
B2) espropri / Enteignungen	Euro	120 000,00
B3) spese tecniche / technische Ausgaben	Euro	6 687,54
B4) imprevisti / Unvorgesehenes	Euro	16 512,46
B5) assicurazioni / Versicherungen	Euro	600,00
Totale - Summe a + b	Euro	400 000,00

che tale modifica non comporta un aumento di spesa;

Diese Änderung sieht keine Erhöhung der Ausgaben vor.

precisato altresì che i lavori sono previsti nel piano triennale delle opere pubbliche 2023 – 2024 - 2025 con codice CUI L00389240219202100022 e CUP I57H21001840004;

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2023 -2024- 2025 der Gemeinde Bozen mit CUI Kodex L00389240219202100022 und CUP I57H21001840004 enthalten

che i lavori sono da affidare per l'importo di Euro 210.000,00 (I.V.A. esclusa) di cui Euro 10.101,65 (IVA esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a

Die zu verdingenden Arbeiten im Wert von 210.000,00 Euro (ohne MwSt.) von dessen 10.101,65 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten

ribasso

che il RUP dei lavori in oggetto è il dott. ing. Stefano Stringari nominato con determinazione dirigenziale 6.0 n 1344 del 13.04.2023;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare la procedura necessaria per affidare i lavori sopraindicati;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto trattasi di un'unica categoria di lavori, ovvero lavori di stradali;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

IL DIRETTORE D'UFFICIO

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"

di prendere atto della modifica del quadro economico relativamente al progetto esecutivo per "RIQUALIFICAZIONE DI UN TRATTO DI VIA WEGGENSTEIN" per l'importo di Euro 400.000,00 così strutturato:

die dem Abschlag nicht unterliegen, zu vergeben sind.

Der Einziger-Projektsverantwortliche der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Stefano Stringari, welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1344, vom 13.04.2023, ernannt wurde.

Daher besteht die Notwendigkeit, das einschlägige Verfahren, um die obengenannten Arbeiten , einzuleiten.

Gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. wurde der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da es sich um eine einzige Kategorie von Arbeiten, d.h. Strassensarbeiten, handelt.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit;

Dies vorausgeschickt

VERFÜGT

DER AMTSDIREKTOR

Aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs 8 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen":

die Änderung des wirtschaftlichen Rahmens in Bezug auf das Ausführungsprojekt für die „NEUGESTALTUNG EINES ABSCHNITTS DER WEGGENSTEIN STRASSE" in der Höhe von Euro 400.000,00 zur Kenntnis zu nehmen, das wie folgt strukturiert ist,

a. lavori/Arbeiten	Euro	210 000,00
A1. importo lavori soggetto a ribasso / Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt	Euro	199 897,37
A2 oneri sicurezza NON soggetti a ribasso / Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	Euro	10 102,63
b. per somme a disposizione dell' Amministrazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen:	Euro	190 000,00
B1) IVA 22% per a)	Euro	46 200,00
B2) espropri / Enteignungen	Euro	120 000,00
B3) spese tecniche / technische Ausgaben	Euro	6 687,54
B4) imprevisti / Unvorgesehenes	Euro	16 512,46
B5) assicurazioni / Versicherungen	Euro	600,00

Totale - Summe a + b	Euro	400 000,00
----------------------	------	------------

di indire, per le motivazioni espresse in premessa, una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 26 della L.P. 16/2015 s.m.i per i lavori di per i lavori di "RIQUALIFICAZIONE DI UN TRATTO DI VIA WEGGENSTEIN";

di prendere atto che i lavori sono da affidare per l'importo di Euro 210.000,00 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 10.102,63 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso,

di avvalersi in attuazione dell'art. 1, comma 1, lettera a) e dell'art. 26 della L.P. 16/2015 ss.mm.ii. della facoltà di non applicare le formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte previste dalla Linea Guida Nr. 7 „Formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica“e di rinunciare all'esclusione automatica delle offerte anomale;

di individuare ai sensi degli artt. 26 e 27 comma 5 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e 12 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", almeno n. 5 operatori economici da invitare alla procedura negoziata mediante l'elenco telematico degli operatori economici;

di stabilire che le clausole negoziali essenziali sono contenute nel capitolato speciale parte I e II , che forma parte integrante del presente provvedimento.

di rispettare le disposizioni in merito al principio di rotazione nella scelta degli operatori economici da invitare nella procedura negoziata;

di fissare il termine per la ricezione delle offerte in minimo 15 giorni;

di dare atto che il termine dilatorio di 35 giorni per la stipula del contratto non trova applicazione ai sensi dell'art. 39 comma 4 della L.P. 16/2015 e dell'art 55 comma 2 del dlgs 36/2023;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 18 del dlgs 36/2023

di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;

di dare atto che il Dirigente competente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione alla procedura di affidamento;

aus den vorher dargelegten Gründen, einen Wettbewerb durch Verhandlungsverfahren gemäß Art 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. für die Arbeiten zur „NEUGESTALTUNG EINES ABSCHNITTS DER WEGGENSTEIN STRASSE“ auszuschreiben, anzumerken dass, die die zu verdingenden Arbeiten im Wert von 210.000,00 Euro (ohne MwSt.), davon 10.102,63 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen sind, zu vergeben sind,

in Umsetzung des Art. 1, Abs. 1, Buchst. a) und des Art. 26 des L.G. Nr. 16 /2015 die Vergabestelle behält sich die Möglichkeit, die in der Anwendungsrichtlinie Nr. 7 „Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses vorgesehenen Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote nicht anzuwenden und auf den automatischen Ausschluss zu verzichten,

und weiters gemäß Art. 26 und 27, Abs 6 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Artt. 9 und 12 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" mindesten Nr. 5 Wirtschaftsteilnehmer aus dem telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren auszuwählen,

festzustellen, daß die essentiellen vertraglichen Klauseln im der Sondervergabebedingungen Teil I und Teil II enthalten sind, welcher Teil der vorliegenden Maßnahme ist,

bei der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation zu berücksichtigen,

einen Abgabetermin für die Angebote in mindestens 15 Tage festzulegen,

festzuhalten, dass die Stillhaltefrist von 35 Tagen laut Artikel 39, Absatz 4 des L.G. 16/2015 i.g.F. und laut Artikel 55, Absatz 2 des GvD 36/2023 keine Anwendung findet,

festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs laut Artikel 18, des GvD 36/2023abgeschlossen wird,

der Verwaltung das Recht einzuräumen, auch im Falle nur eines gültigen Angebotes den Zuschlag zu erteilen,

Festzulegen dass, der Amtsdirektor, mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung, das Nichtvorhandensein von Interessenskonflikten in Bezug auf das obengenannte Verfahren erklärt,

di dare atto che che i lavori sono previsti nel piano triennale delle opere pubbliche 2023 – 2024 - 2025 con codice CUI L00389240219202100022 e CUP I57H21001840004;

di dare atto che la spesa è già stata impegnata con delibera della giunta n. 311 del 21/06/2021;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

zu anerkennen dass, die Arbeiten im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2023 – 2024 - 2025 der Gemeinde Bozen mit CUI Kodex L00389240219202100022 e con CUP I57H21001840004 enthalten sind;

zu anerkennen, dass die notwendige Ausgabe mit Beschluss Nr. 311 vom 21/06/2021 verpflichtet wurde,

zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

a274a73de189756f88fbc48e526dc29d44c099b8bd86ac3d6cda94ec7729f915 - 11774272 - det_testo_proposta_24-10-2023_09-23-25.doc
1ebca4b4c98f035ee02fba985e2e5aa203b107057b417c26c6f966d4debf7aee - 11774278 - det_Verbale_24-10-2023_09-30-33.doc